

Title (en)  
Holder of a transparent board on a light housing

Title (de)  
Halterung einer transparenten Platte an einem Leuchtengehäuse

Title (fr)  
Fixation d'une plaque transparente sur un boîtier de lampe

Publication  
**EP 2199668 A1 20100623 (DE)**

Application  
**EP 09179592 A 20091217**

Priority  
DE 102008062694 A 20081217

Abstract (en)  
The mounting device (10) comprises a mounting element (12) for a transparent plate. A base element (14) is provided, which is connected with a bulb housing. A connecting element (16) is provided, which is connected on the one hand with the mounting element and on the other hand with the base element. The connecting element is movably arranged corresponding to the base element and the mounting element. An independent claim is also included for a lamp, which is a dome lamp, particularly a cover installation lamp.

Abstract (de)  
Die Erfindung betrifft eine Haltevorrichtung (10) zur Halterung einer transparenten Platte, die bei einer Leuchte mit einem Leuchtengehäuse zur flächigen Lichtabgabe vorgesehen ist. Die Haltevorrichtung (10) weist ein Halteelement (12) für die transparente Platte auf, ein Basiselement (14), das dazu vorgesehen ist, fest mit dem Leuchtengehäuse verbunden zu werden, und ein Verbindungselement (16), das einerseits mit dem Halteelement (12) und andererseits mit dem Basiselement (14) verbunden ist. Das Verbindungselement (16), beispielsweise eine Drahtfeder, ist gegenüber dem Basiselement (14) und/oder gegenüber dem Halteelement (12) beweglich angeordnet ist. Außerdem betrifft die Erfindung eine Leuchte, die mit einer derartigen Haltevorrichtung ausgerüstet ist. Dadurch, dass das Halteelement (12) über das Verbindungselement (16) beweglich mit dem Basiselement (14) verbunden ist, wird ermöglicht, dass bei einer Leuchte, die eine erfundengemäßige Haltevorrichtung (10) aufweist, die Platte aus der Betriebsposition herausbewegt wird und anschließend das Halteelement (12) mit dem Leuchtengehäuse verbunden bleibt. Dadurch ist eine besonders einfache Handhabung ermöglicht und die Gefahr vermindert, dass das Halteelement (12) verloren geht oder beschädigt wird.

IPC 8 full level  
**F21V 17/02** (2006.01); **F21V 17/16** (2006.01); **F21V 21/36** (2006.01); **F21V 21/38** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**F21V 17/02** (2013.01); **F21V 17/16** (2013.01); **F21V 21/36** (2013.01); **F21V 21/38** (2013.01)

Citation (applicant)  
• US 3342988 A 19670919 - FARRINGTON ROBERT K  
• US 4595969 A 19860617 - MCNAIR RHETT [US]

Citation (search report)  
• [X] US 3342988 A 19670919 - FARRINGTON ROBERT K  
• [X] US 4595969 A 19860617 - MCNAIR RHETT [US]

Designated contracting state (EPC)  
AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO SE SI SK SM TR

Designated extension state (EPC)  
AL BA RS

DOCDB simple family (publication)  
**EP 2199668 A1 20100623; EP 2199668 B1 20151104;** DE 102008062694 A1 20100624

DOCDB simple family (application)  
**EP 09179592 A 20091217;** DE 102008062694 A 20081217